SALESIANS
Canada and Eastern USA
SALESIANOS: ORANGE, NJ.

NUESTRA SEÑORA DEL VALLE 1873

OUR LADY of THE VALLEY
150 YEARS
ORANGE, NEW JERSEY

OUR LADY OF THE VALLEY CHURCH

510 Valley Street
Orange, NJ 07050

Rectory:973-674-7500
CCD Office: 862-930-6402
Fax: 973-672-8341

W: olvsalesianchurch.org
E: olvgeneral@olvsalesianchurch.org

SERVED BY

Rev. Dieunel Victor, S.D.B., Administrator
Rev. John Nazzaro, SDB., Director
Rev. Juan Pablo Rubio, S.D.B., Youth Minister
Mrs. Barbara Davis, Parish Secretary
Ms. Karen Romero, CCD Coordinator
Ms. Alessia Santoro, Music Director
Mr. Antonio Fernandez, Spanish Choir
Ms. Irene Gruchacz, Sacristan
Mrs. Cristina Pamaar, Soup Kitchen Coordinator

CONDUCTED BY:

The Salesians of St. John Bosco
Lay Ministers and Catechists
Parish Council and Trustees

THE EUCHARIST/MISAS

Saturday Evening: 5:30 pm (English)
7 pm Español
Sunday: 9:00 am and 10:30 am (English)
12 PM Español
Weekdays: 9 am (English) and 7 pm (Español)

BAPTISMS/BAUTIZOS

Baptisms will be celebrated on the third Saturday of the month. Call the office to arrange a meeting for more information. **Los bautizos son el tercer sabado del mes. Llame a la oficina para mas informacion.**

PENANCE/CONFESIONES

Saturday:4:30-5:15 pm **Wednesday**:7:30 pm
By appointment anytime at the Rectory

MARRIAGE/MATRIMONIOS

Contact the office for more information.
Contacte la oficina para mas informacion.

CCD CATECHISM ORATORY

Saturday: 9:30 am-12:00 pm

COMMUNION CALLS/ COMUNION A LOS ENFERMOS

A Priest or a Eucharistic Minister will bring Communion to any homebound parishioners. Contact the office. **El sacerdote o el ministro traera la Eucaristia a los que no puedan asistir a misa. Llamar a la oficina.**

ANOINTING OF THE SICK/ UNCION DE LOS ENFERMOS

The sacrament of Anointing is available for those of advanced age or anyone who is seriously ill. Please contact the parish priests. **La Uncion de los enfermos esta disponible para las personas de edad avanzada or este gravemente enfermo. Llamar a la oficina.**

ADORATION/HORA SANTA

Wednesdays/Miercoles
@ 7:30pm with Confessions

PARISH POLICY/ POLITICA PARROQUIAL

You must be registered in the parish for Baptisms, Marriage and Religious Education.
Para Bautizos, Matrimonios y Catecismo deben de estar registrados en la parroquia.

FROM THE ADMINISTRATOR'S DESK/DESDE EL ESCRITORIO DEL ADMINISTRADOR

My dear brothers and sisters/ *Mis queridos hermanos y hermanas:*

Our gospel reading this weekend invites all of us to reflect on what it means to be neighbor and who we see as our neighbor in our daily life. I would like to invite all of us to look deep into our hearts to see who our neighbor is, in other words, who (a friend, a family member, a coworker, or a stranger) in this very moment needs my attention, my unconditional love, my care, my compassion, my forgiveness, my peace, my encouragement... The parable of the Good Samaritan is a great example for us to know who our neighbor is. Who is your neighbor in this moment? God bless! ***Fr. Diennel, SDB***

Nuestra lectura del Evangelio de este fin de semana nos invita a todos a reflexionar sobre lo que significa ser prójimo y a quién vemos como nuestro prójimo en nuestra vida diaria. Me gustaría invitarnos a todos a mirar profundamente en nuestro corazón para ver quién es nuestro prójimo, en otras palabras, quién (un amigo, un familiar, un compañero de trabajo o un extraño) en este mismo momento necesita mi atención, mi amor incondicional, mi cuidado, mi compasión, mi perdón, mi paz, mi aliento... La parábola del Buen Samaritano es un gran ejemplo para que sepamos quién es nuestro prójimo. ¿Quién es tu prójimo en este momento? ¡Dios los bendiga! ***P. Diennel, SDB***

SECOND WEEK OF DON BOSCO CAMP AT THE VALLEY IN PICTURES

MASSES FOR THE WEEK OF JULY 13, 2025

JULY 13: THE FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
5:30 p.m. David Gizzo
7:00 p.m. Maria Enma Calderon
9:00 a.m. David Gene Lauterbach
10:30 a.m. Robert Papale
12:00 p.m. Birthday Blessing for Nathaly Rosales

JULY 14: MONDAY, SAINT KATERI TEKAKWITHA
9:00 a.m. Mass of Healing for Buddy Kuckenski
7:00 p.m. Pura Perez

JULY 15: TUESDAY, SAINT BONAVENTURE
9:00 a.m. Martha Strong
7:00 p.m. Por Salud y Paz Espiritual De Ambas for Marisella Yoana Zeuallos Valderrama & Nicole Rosa Montoya Zeuallos

JULY 16: WEDNESDAY, WEEKDAY
9:00 a.m. Carmen Cano
7:00 p.m. Por Salud y Paz Espiritual De Ambas for Marisella Yoana Zeuallos Valderrama & Nicole Rosa Montoya Zeuallos

JULY 17: THURSDAY, WEEKDAY
9:00 a.m. Kenneth Charles
7:00 p.m. Por Salud y Paz Espiritual De Ambas for Marisella Yoana Zeuallos Valderrama & Nicole Rosa Montoya Zeuallos

JULY 18: FRIDAY, WEEKDAY
9:00 a.m. Ron Bumpus
7:00 p.m. Silvia Morales & Ubaldo Torres

JULY 19: SATURDAY, WEEKDAY
9:00 a.m. Donald Tenore (Anniversary)
5:30 p.m. Frank & Rose Delsandro
7:00 p.m. Cesar Rivera

JULY 20: SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
9:00 a.m. Deceased Members of the Dougherty, Reed & Podgorski Families
10:30 a.m. Dennis Dowd
12:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

CANDLES

ALTAR CANDLES will burn this week in memory of Carmen Cano.

SANCTUARY CANDLES will burn this week in memory of Martha Strong.

SUNDAY, JULY 6, 2025

- **REGULAR COLLECTION……$3,375.00**
- **BUILDING FUND..……..$1,154.00**
- **PETER'S PENCE……...……...$28.00**
- **MONSTRANCE…….. $709.00**

THANKS FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!!!

How dear is Our Lady of the Valley to your heart? Please consider remembering her in your Will.

STEWARDSHIP SCRIPTURAL REFLECTIONS

"Jesus said to him,'God and do likewise.'"- **LUKE 10:37**

This was Jesus' command as the end of the Good Samaritan story. Did you know that the Samaritans and Jews despised each other? The moral of the story is to love our neighbor. That means loving someone you may not know, or someone that looks different than you, or someone that has different beliefs than you, or someone that you don't like. All because **Stewardship** is lived without expecting anything in return.

PRAYER REQUEST CORNER

For the recently deceased: Paulo Goizueta.

For those who are ill: Kate Bamford, Rosemarie Arloro, Alena & Todd Galante, Al Robinson, Victor Cirello, Rita Lavery, Jason Illing, Angelina Killane-Sims, Thompson Family, Romano Family, Llewellyn Ramos, Frances Kinsella, Fran Steiner, Tina Galante, Pacita Ong, Tyler While, Christi Lynn & Scott Nichols, Jack McDonald, Melissa, Kathy Snell, Khadijah Harden, Trinity Causey, Giana Kingsland, Jaxson & Jacob Rivera, Betty & Vincent Battista, Terrance Durant, Kathy Snell, Robert Kren, Sr. Joan O'Connor, Anthony Yodeci, Frank Capron, The Loraw Family, Catherine Trezza, Barbara Mirsky, James Schoenig, Ray Marks, Laura Spero, Paula Ferraro, John Gruchacz, Michael Guerrieri, Betty Anderson, Howard Casey, Brennan Family, Saul Zhunio, Mindy Holley, Natalie Floth, Angie Davis, James Williams, Phyllis Racavich, Leila Mansing, Elizabeth Martoe, Jean Barrateau, Maria Del Carmen Martinez Reynoso, Alicia Molina, Fr. John Nazzaro SDB, Miguel & Gabriel Otazo, Jennifer Beyor, Al DelVento, Debbie Romano, Rachel Darko,Vaughn Miller, Theresa Nadouvi, James C. Davis Jr., Leonardo Cedeno, Maria Conceptia, Sister Victoria, Hugh McCormack, Anthony & Vanessa Martoe, Sophia Huykman, Douglas Dillon, Adrian Kole, Michelle Davis, Annette Ragonese, Michael Spiaggia, Elizabeth Hunt, Humberto Castro, Annmarie Cicarone, Meredith Borrelli, Carmen "Guy" Juliano, Fr. Greg Fishel, SDB., Robert Payne, Baby Alma Anais Hernandez, Bud Kuczenski.

ANNOUNCEMENTS

WEDNESDAYS - Confessions with Exposition of the Blessed Sacrament 7:30 pm - 8:30 pm.

****

SUMMER CAMP NEWS

The first two weeks of summer camp was very successful and the children really enjoyed themselves. Scholarships and donations are still being accepted for the next 3 weeks.

If you would like to make a donation or sponsor a child for 1 week ($100); 2 weeks ($200); or 3 weeks ($300); fill out the form below.

Name_____ Phone_____

Address _____

Donation_____ Scholarship_____ Weeks_____

Please put your donation or scholarship in an envelope marked Camp and drop it in the collection basket or bring/mail it to the Office.